Written and curated by Dimitrina Sevova

International Project for Low and High Technics in Contemporary Media Art

Written and curated by Dimitrina Sevova

Friday, 7 October

Opening of the exhibition "Critique of Pure Image - Between Fake and Quotation," curated by Dimitrina Sevova, at the Old Baths/Bania Starinna; additional locations of the exhibition: billboard at the corner Blvd "6-i septemyri"/Main Street; installations in the main hall of the central train station. The exhibition will be open to visitors from the opening on 7 October to 8 November. Performance "Second Hand" by Sexismus Productions

Zurich, at the Old Baths/Bania Starinna 20:00h Party with DJ Pauline Boudry Cinema projection: Surprise Movie

Saturday, 8 October

Opening of the Theoretical Symposium by Dimitrina Sevova (curator of the project)

Oliver Kielmayer, curator and art theorist, Zurich, Switzerland: Lecture on the conception of the media project "WeAreTheArtists"

Peter Zorn, independent film-maker, curator and media theorist, Werkleitz/Halle, Germany: Lecture "The Image as Common Property"

Alice Cantaluppi, independent curator, art producer and theorist, Zurich, Switzerland: Lecture "Reinventions of History"

Lunch buffet 14:30h

Dr. Klaus Schönberger, media theorist, Internet anthropologist, Scientific Coordinator of the Forschungskolleg Kulturwissenschaftliche Technikforschung, University of Hamburg, Hamburg, Germany: Lecture "Apparently Un-True – or How False Online Information Creates True

(Real-Life) Events" Rudi Maier, media theorist and activist, anthropologist, Ludwigsburg, Germany: Lecture "that's revolution - on

Discussion

Performance "Who shot Immanence? On The Dynamics Of Appropriation And Intervention In The Work Of Georg Paul Thomann" by Monochrom (Johannes Grenzfurthner & Günther Friesinger), Vienna, Austria

Sunday, 9 October

Maria Draghici, artist, Bucharest, Romania: Lecture "Family Archive"

Etoy.ZAI and Etoy.HAEFLIGER, media artists and corporate activists: Lecture on etoy.HISTORY and the etoy. PERSPECTIVE on the culture of fakes and quotations, and on how important it is to Etoy not to fake, but rather

to lastingly manipulate reality in order to change values Vencislav Zankov, artist, independent curator, media activist and theorist, lecturer at the New Bulgarian University, Sofia, Bulgaria: Lecture on the "E80 Exit

Strategies & Projects" and the "Close up" discussion club 14:00h Monochrom (Johannes Grenzfurthner & Günther

Friesinger), media artists, theorists and activists, Vienna, Austria: Lecture "The Life and Work of Georg Paul Thomann"

Mirjam Wirz, photographer and artist: Lecture "An Alternative to the Idea of Market Failure"

Sexismus Productions (Sabina Baumann, artist; Gaby Baldinger, journalist; Lilian Räber, journalist), Zurich Switzerland: Game "The Sloppy Copy"

BETWEEN FAGE

0000000000000

Openair Screening curated and selected by Dimitrina Sevova: Selection of Short Videos, on the main street of Ploydiv near the municipality building

Films by: Pauline Boudry, David Crawford, Daniel Lo Iacono, code flow; from a selection by Emil Miraztchiev; Yavor Gardev, Plamen Solomonski, Kamen Stoyanov; from a selection by Athanasia Kyriakakos: Lina Theodorou, Ioanna Mirka, Chi-Jang Yin, Morgan

Monday, 10 October

21:30h

18:00h

19:00h

20:00h

David Crawford, media artist and theorist, Chicago, USA/ Göteborg, Sweden: Lecture "Stop Motion Studies: Script, Performance, and Montage"

LK47 (Florian Agalli, independent curator and artist: 12:00h Eri Daka, artist): Lecture on the artistic and curatorial practice of LK47 in Kosovo

Îndymedia Sofia, media activists, Sofia, Bulgaria: Presentation of the indymedia idea and practice and of Indymedia Bulgaria in the global context

Lunch buffet 14:00h Pauline Boudry, artist, theorist, musician; Brigitta Kuster, artist, theorist; Renate Lorenz, independent curator

theorist, artist, Berlin, Germany/Zurich, Switzerland: Lecture on fakes and quotations in "copy me - i want to

Karin Michalski, independent film-maker, Berlin, Germany: Lecture "women and queeries speak up - attempts to create feminist and queer media spaces"

Tim Zulauf, artist, theater author and director, art theorist, lecturer at the University of Art and Design Zurich, Zurich, Switzerland: Lecture "Imitate Yourself" Nina Stuhldreher, artist and reality researcher, Vienna

Austria: Multimedia lecture-performance "I've Seen My Body Electric or How Subcultural is my Body Intelli-

Euro-Bear Drink Party, with a bar-performance by Emil Miraztchiev, and the "Hugging Performance" by Athana-

22:00h Cinema projection: Surprise Movie



Theoretical Symposium

Lectures, presentations and performances by: Pauline Boudry/ Brigitta Kuster/Renate Lorenz, Alice Cantaluppi, David Crawford, Maria Draghici, Etov.ZAI and Etov.HAEFLIGER, Indymedia Sofia, Oliver Kielmayer, LK47 (Florian Agalli, Eri Daka), Rudi Maier, Monochrom (Johannes Grenzfurthner & Günther Friesinger), Karin Michalski, Dr. Klaus Schönberger, Sexismus Productions (Sabina Baumann, Gaby Baldinger, Lilian Räber), Nina Stuhldreher, Mirjam Wirz, Vencislav Zankov, Peter Zorn, Tim Zulauf

Exhibition

0100101110101101.ORG: Nike Ground

ODDWEEN FARE

Video installation and 6 digital prints, 2003

Florian Agalliu, and Eri Daka (LK47): Tirana-Prishtina 385 km: Escaping the Matrix Three-screen video installation with comfortable sitting area, 2005.

Ursula Biemann: Contained Mobility Synchronized double screen video installation, DVD 20 min., 2004.

OPOTOQUE OF

PARE OMAGE

Pauline Boudry / Brigitta Kuster / Renate Lorenz: copy me - i

Video film between documentary and fiction, 68 min., 2004. Film about the Bulgarian copy of the Apple II computer, produced in Pravetz, reverse engineering, the green card and women in this busi-

The Centre of Attention: Magazine No. 2 and 3

3 video compilations (No. 2-1, 50 min., 2002; No. 2-2, 40 min., 2002; No. 3, 60 min., 2003).

The Centre of Attention Magazine shows a "best of" through images of recent shows and performances, art videos and BBC interviews

Věra Chytilová (1929-) and her fans: Sedmikrásky (Daisies) Feature film, 74 min., 1966. Downloaded and reassembled in small bits $coming \ from \ the \ computers \ of \ her \ wired \ fans \ across \ the \ world \ via \ the$ shared peer-to-peer networks.

David Crawford: Stop Motion Studies - Series 13 Video film installed on the electronic advertising panel in the main hall of the central train station in Plovdiv, 7 min., 2004.

Alexandra Croitoru: Powerplay - Untitled and ROM Series 4 digital prints on canvas, 2004; 5 digital prints, 2004.

Guy-Ernest Debord and his fans: The Society of the Spectacle Feature film, 87 min., 1973. Downloaded and reassembled in small bits coming from the computers of his wired fans across the world via the shared peer-to-peer networks.

Maria Draghici: hope & nostalgy; sound: William S. Burroughs, No More Stalins, No More Hitlers, 1989 Flash animation, comparative view between an Eastern European

family archive and Western professional photographs, 2004. **Etoy:** Frequently Asked Questions

Mixed-media installation with a computer server with hardware and software specifially produced by Etoy, telephone installation, 2002. Nadia Genova: Ornament

Interactive mixed-media installation, electric light and sound, 2005. Rumen Zhekov: Self-criticism - Pure Image, Quotation, Fake Selected piece of original wall of the exhibition space, its digital print reproduction and its hand-painted copy on canvas, each 300 x 150 cm

Oliver Kielmayer: WeAreTheArtists: Get Real!

Mixed-media installation with a specific space, text and a selection of unfinished or abandoned videos, 2005. Included in the selection are videos by Gernot Wieland, Aleksander Komarov, Irina Botea, Enisa Cenaliaj, Christina Hemauer, Susanne Kriemann, Petra Maitz, Irene Weingartner, Kunstfly, Philippe Winninger, Ursula Palla, Aurelio Kopainig and Paulina Egle Pukyte.

Athanasia Kyriakakos: Dreams-World: Work in progress Video installation with selected videos, 2001-2005.

Rudi Maier: that's revolution - ads & revolt

Specific thematic selection by the author of 30 digital prints of ads from Karin Michalski: Pashke & Sofia (video film between documentary

and fiction, 28 min., 2003) and Monika M. (documentary video portrait. 20 min., 2003) Emil Miraztchiev: Made in EU

Mixed-media installation, actual working bar, oversize teddy bear, objects, video interviews plus performance, 2005.

Monochrom & Georg Paul Thomann (Johannes Grenzfurthner & Günther Friesinger): Who shot Immanence? - On The Dynamics Of Appropriation And Intervention In The Work Of Georg Paul Thomann (video film, 2002) and The Funeral of Georg Paul Thomann (video film, 2005)

Mixed-media installation with 2 video films and digital prints.

Oliver Musovik: flags

Collection of 4 postcards with Musovikian flags selected from a flash animation, 2005. Cf. the info section of the exhibition space.

Vlad Nanca: 30 years of social history (video animation, 4'45", 2004) and The Flags (2 objects, real-size flags, 2004)

Dorel Naste: Daily Stories 1-3

3 short video films installed on the electronic advertising panel in the main hall of the central train station in Plovdiv, respectively 26", 24"

Nebudu group (Borjana Ventzislavova, Mladen Penev, Miroslav Ničić): Tabula rasa

Digital print/billboard installed in the central city space at the corner "6-i septemvri"/main street, 2004.

Veselina Sarieva: Good models to copy

Mixed media installation, digital print, stolen video and objects, 2005. Sexismus Productions (Gaby Baldinger, Sabina Baumann, Lilian Räber): Retrospective 1999-2002 of video performances, public actions, documents and objects: Second Hand, Testosterone for All, Neosexism, Piss Police, S-C-U-M

Selection from the Shedhalle archive

Documentation in DVD format with a focus on the 1980s protests and riots in Zurich against the funding of the opera house, and for free, non-commercial spaces for the production and presentation of independent art and culture.

Mirjam Wirz: Free West Copy East Trade - Shifts in the Flow of Information (photo installation, 2004-2005), Auto Portraits - Collective and Alternative Initiatives In Vilnius At This Moment (photo installation, 2004-2005) and Daily Conversations - Recorded (compilation of video

The Yes Men: The Yes Men (video, 83 min., 2005), The Horribly Stupid Stunt (Which Resulted in His Untimely Death) (video, 23'39", 2001), Smokey the Log (video, 3'20", 2004), New Ice Age? (video, 1'44", 2004), Up Came Oil! (video, 3'03", 2004)

Video installation and one digital print, 2004-2005.

Artur Żmijewski: KR WP (Representative Guards of the Polish Army)

Tim Zulauf: Eat Police, Eat ID

Video film between documentary and fiction, 23'20", 2003 (new editing 2005, with English subtitles).

Openair Screening

Pauline Boudry / Renate Lorenz: sometimes you fight for the world, sometimes you fight for yourself; 5 min., 2004; music: flying David Crawford: Dance to the Radio: music: Jou Division

Daniel Lo Iacono: Digitalsnapshots - Minute Manipulations of Space Place and Time; 4 min., 2003

code flow presents: All Your Base Are Belong To Us; 4'21", 2001; original Flash movie by Bad_CRC; music: The Laziest Men On Mars (Inva-sion of the Gabber Robots)

from a selection by Emil Miraztchiev: Yavor Gardev: Bedspotting; 2002

Plamen Solomonski: PS tv market; 2004 Kamen Stoyanov: Hello Lenin; 2003 from a selection by Athanasia Kyriakakos:

Austrian Embassy

Lina Theodorou: Addiction; 3 min., 2005 Ioanna Myrka: Game; 1'59", 2004 Chi-Jang Yin: ICON; 4'30", 2005 Morgan Showalter: Smoke: 3'15", 2004

Center of Con and the Art present the ntemporary / Today Assoc first edition first Association of the Art, Plovdiv

Plovdiv

of the

edition

the

Φ

and

code flow,

collaboration with

Critique of Pure Image — Between Fake and Quotation Critique of Pure Image — Between Fake and Quotation Critique of Pure Image — Betwe





















PR • HELVETIA



Written and curated by Dimitrina Sevova

International Project for Low and High Technics in Contemporary Media Art

Written and curated by Dimitrina Sevova

Ladies and Gentlemen, dear guests, dear friends, dear colleagues,

I have the pleasure today, as the curator of this project, together with the organizer, the Art Today Association, to invite you to the Center of Contemporary Art in the "Ancient Baths" in Plovdiv, and welcome you to our new project "Critique of Pure Image - Between Fake and Quotation," the first edition of the "International Project of High and Low Technics in Contemporary Media Art." To enjoy and celebrate with us the opening, as well as all other parts of this event – likely the largest international event in the field of contemporary art in the Bulgarian art scene, with an international exhibition and series of performances with 30 participating artists and collectives whose work corresponds with the topic, a theoretical symposium with 18 lectures opening up a space for debate and critical exploration, and an intervention in the urban space with an openair screening of a selection of short movies on the main pedestrian street in Plovdiv. All three parts of the project are equally important and present three different approaches to the topic. I'd like to emphasize that despite its large format, it is not a festival, and it is not its aim to fulfill any representative function.

Plovdiv

edition

collaboration with

As so often when artists from the West present their art in the East or vice versa, you may well have a question on the tip of your tongue: What is the context? or: What happens to art when it's extracted from its original context?

Rather than re-contextualizing, unifying and standardizing, let's try this time to play with the contexts and the contentions of interpretation. Believe me, it can be extremely cool, and great fun to identify oneself in multiplicity and difference.

While the West can afford a multiplicity of contexts, adopt the exotic and diverse and wrap them up in a universalist structure, the East is characterized by a radical lack of context. Or rather, contexts abound, but they lack a common denominator to unify them, make

And yet: Globalization has changed not only the East, but also the West. I dare say that the West has become more oriental, and the Fast more occidental

Some of you do not speak Bulgarian – especially among the participants in the project. Others do not speak English, or German. We all know that sometimes meaning gets lost in translation, or we get lost in it. Therefore I'll explain what I have in mind as carefully as I can. Let me try! Translated to the Bulgarian political, social and cultural context the title of the event may turn out to be difficult to digest. In the minds of parts of the Bulgarian public or some of the cultural institutions, it will sound like a joke. It may not be clear whether it refers to yet another stupid talk show with a shallow sense of humor, yet another hot journalistic reportage about trademark counterfeits or life-threatening cheap booze. It may also sound like part of the promise of some new political formation putting all people back into politics. In any event, it will be recognized as something that has come in from the outside, a strange bird, a sequence of meaningless words like they turn up in advertising and burn themselves in the collective consciousness.

Admittedly, the title articulates a certain element of humor, but rather as its own armor. I'd like to convince you that the title is quite serious, and should not get you laughing and poking fun. The project takes a specific approach to things real. It's about real life, real places and real facts. And extends to a debate on the real fake. And on how the interdependencies between these phenomena are reflected in a meticulous critical artistic exploration. Of course, this is the kind of event that must be positioned in the research framework of a discursive, thematic and curatorial project, which carefully borrows from and refers to historical sources of a European academic tradition of critical thought

BETWEEN DAKE

08070908 06

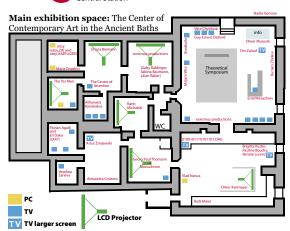
It also presents a new picture of the development of contemporary culture and correspondingly contemporary art, where critical reflections and social implications are based on a new realism, influenced by a strong collective desire of the society for immediate consumption, in which along with everything else, wars are consumed, and natural disasters, and scandals, and any other incident

We have embarked together on a dangerous adventure in search of the projection of the real fake, the real pure image and the truly great quotation, and how these pieces fit together to produce

Because the debate around the original and the copy has lost its sense outside the circles of the old-fashioned elite, of private collectors of objects and museum experts, or functionaries of the offices for the control of trademarks.

Old masters, new masters, clichés, mechanical matrices, Andy Warhol, Elvis Presley, political campaigns, preservatives and coloring for fast food, which help it become healthy, palatable and authentic in appearance. The model fakes in the biotechnics debate around the authenticity of the visual simulations of the DNA links with their excessive aestheticism, or the artificial nature of the computer-based animated presentations of microelements in human biology and physiology, of online games, of reality TV programs like the hugely popular show "Big Brother."

Plovdiv Scheme



As a consequence of globalization, the appearance of digital technics, and < Documenta X > 1998 in Kassel, the arts officially announced their new object to be "Politics/Poetics." Once more art is called upon to fulfill a historical function in society, related to the idea not only of technical, but also of general human progress.

ODDWEEN FARE

OPOTOQUE OF

60BE 0W80E

The critical reflections on this process continuously change the terminology of art. It is not only the system of concepts that changes, but the very object of art, pertaining to a decidedly European, humanist tradition in art – life, or nature. With the emergence of digital technics in art, contrary to the initial expectation that virtual cyberworlds would be created, it turned out that the interest was rather directed towards more nature. Towards even more genuineness and authenticity. This changes not only the design of the urban space, but fundamentally the concepts related to this notion. The "desert becomes more desert," the "village more rural," the "mountain more mountainous," the "wrestlers more wrestly," and the poor become aestheticizedly poor. What does this do to our perception of the global and the local, and where do we find ourselves on

And this is where the need for critique arises. I suggest, following the arguments of Kant, and after him Foucault, to use our reason in debating the idea of human progress in contemporary media art:

"Kant in fact describes Enlightenment as the moment when humanity is going to put its own reason to use, without subjecting itself to any authority; now it is precisely at this moment that the critique is necessary, since its role is that of defining the conditions under which the use of reason is legitimate in order to determine what can be known, what must be done, and what may be hoped."



Central train station in Ploydiv. The video films SMS-13 (by David Crawford) and Daily Stories (by Dorel Naste) are installed on the elec-



Digital print/billboard by Nebudu Group. Installed at the corner of Blvd "6-i septemyri" and the main pedestrian street of Ploydiy

- Michel Foucault, What Is Enlightenment?

I propose to use the term "critique" in the historical sense of the critical method used by Kant in order to establish the principles of metaphysical knowledge of the nature of the human being, in which it is not our knowledge that conforms to the things, but they

Based on a curatorial selection, the exhibition and the series of performances of individual artists and collectives present authors coming from different disciplines, about whose art one can say that it has spilled over the bounds of the idea of art and its own possibilities. In other words, it has overcome the limits of the nature of art. With the new tools, between narrative, functional and documentary strategies, the artistic practices transform themselves into utopian landscapes or radical cultural and social territories. That's why I can claim that not only the tools have changed. It's also the archetype of the contemporary artist that has changed. The contemporary artist successfully moves between the roles of a DJ, a priest, a social worker, a manager of a transnational corporation, a barman, a construction worker, a genetic engineer or leader of a political party.

This is one of the arguments why a part of the exhibition has been moved to a billboard in the public urban space, another to squat the electronic advertising panel in the main hall of the central train station. In parallel, there will be a show – a selection of short movies will be presented in an openair screening on the central square of Plovdiv. Of course this breaking out of the gallery space, this intervention in public space, does not go without a risk. It may turn out that the cozy codes of the art context lose their relevance. and the void is filled by the less well-defined codes of the public space. But let's enjoy! Plovdiv can be just as groovy a place for contemporary art as Sofia, Venice or New York.

Dimitrina Sevova - curator of the project

& the team of the Art Today Association

We thank our sponsors for their kind support in realizing this

SDC / Swiss Cultural Programme Bulgaria; Pro Helvetia; Goethe Institut, Sofia; Stiftung "Begegnungsstätte des Landes Sachsen-Anhalt"; Austrian Embassy in Sofia; National Fund "Culture"; Victoria Group Hotels & Resorts; Hotel Maritza; Municipality of Ploydiv

Special thanks to all participants for their contributions on all levels and their confidence in the project, to Lilian Räber for her special support, to Sabina Baumann for her drawing that became the mascot of the project, to Alain Kessi for moral and all-round support, and to Emil Miraztchiev for having the guts to invite me to curate

Dimitrina Sevova is an independent curator, theorist and artist, born 1971 in Varna, Bulgaria, graduated from the National Academy of Arts in Sofia 1997. Based in Zurich, Switzerland since 2002.

present the edition

Critique of Pure Image — Between Fake an

